

URZĄD MIASTA TARNOBZEG

ul. Kościuszki 32
39-400 Tarnobrzeg
REGON 830413509

30.04.2013

OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE

~~wójta, zastępcy wójta, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy, osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminą osobą prawną oraz osoby wydającej decyzje administracyjne w imieniu wójta~~¹

Tarnobrzeg, dnia 26.04.2013 r.

(miejscowość)

Uwaga:

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać "nie dotyczy".
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

CZĘŚĆ A.

Ja, niżej podpisany(a), **Marta Kamysz-Turbak z d. Kornaga,**

(imiona i nazwisko
oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) 15.04.1963 r. w Lubaczowie.

Urząd Miasta Tarnobrzega - Sekretarz Miasta.

(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. Nr 106, poz. 679, z 1998 r. Nr 113, poz. 715 i Nr 162, poz. 1126, z 1999 r. Nr 49, poz. 483, z 2000 r. Nr 26, poz. 306 oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 214, poz. 1806) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr

153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

I.

Zasoby pieniężne:

- środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: **nie dotyczy.**
- środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: **nie dotyczy.**
- papiery wartościowe: **nie dotyczy**, na kwotę: **nie dotyczy.**

II.

1. Dom o powierzchni: **160 m²**, o wartości: **400.000 zł.**
tytuł prawny: **współwłasność - małżeńska wspólność majątkowa.**
2. Mieszkanie o powierzchni: **nie dotyczy**, o wartości: **nie dotyczy**, tytuł prawny: **nie dotyczy.**

3. Gospodarstwo rolne:

rodzaj gospodarstwa: **wspólne**, powierzchnia: **0.98 ha.**
o wartości: **16.000 zł.**

rodzaj zabudowy: **niezabudowane**, tytuł prawny: **współwłasność z innymi osobami.**

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: **0 zł.**

4. Inne nieruchomości: **działka zabudowana budynkiem handlowo-usługowym o pow. 167 m².**

powierzchnia: 1) **0,10 ha** działka zabudowana domem (wymienionym w poz. II.1; 2) **0,012 ha** działka zabudowana budynkiem handlowo-usługowym wym. w poz.4.

o wartości: 1) **50.000 zł**; 2) **700.000 zł.**

tytuł prawny: 1), 2) **współwłasność, małżeńska wspólność majątkowa.**

III.

Posiadam udziały w spółkach handlowych - należy podać liczbę i

emitenta udziałów:

nie dotyczy.

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce:

nie dotyczy.

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód
w wysokości: **nie dotyczy.**

IV.

Posiadam akcje w spółkach handlowych - należy podać liczbę
i emitenta akcji: **103 akcje PZU S.A.**

akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce:

nie dotyczy.

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód
w wysokości: **1.871,29 zł.**

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia
przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa,
innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu
terytorialnego, ich związków lub od komunalnej osoby prawnej
następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu -
należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo:

nie dotyczy

VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą² (należy podać formę
prawną i przedmiot działalności): **nie dotyczy,**

- osobiście **nie dotyczy,**

- wspólnie z innymi osobami- **nie dotyczy.**

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód
i dochód w wysokości: **nie dotyczy.**

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem
przedstawicielem pełnomocnikiem takiej działalności (należy

podać formę prawną i przedmiot działalności): **nie dotyczy**,

- osobiście **nie dotyczy**,

- wspólnie z innymi osobami **nie dotyczy**,

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód
w wysokości: **nie dotyczy**.

VII.

1. W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): **nie dotyczy**.

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): **nie dotyczy**.

- jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): **nie dotyczy**.

- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): **nie
dotyczy**.

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód
w wysokości: **nie dotyczy**.

2. W spółdzielniach: **nie dotyczy**.

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): **nie dotyczy**.

- jestem członkiem rady nadzorczej³ (od kiedy): **nie dotyczy**.

- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): **nie
dotyczy**.

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód
w wysokości: **nie dotyczy**.

3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą:

nie dotyczy.

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): **nie dotyczy**.

- jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): **nie dotyczy**.

- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): **nie
dotyczy**.

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód
w wysokości: **nie dotyczy**.

VIII.

Inne dochody osiągane z tytułu zatrudnienia lub innej

działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu: **Urząd Miasta Tarnobrzega - 150.773,47 zł.**

IX.

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10.000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji): **Toyota Yaris rok prod. 2002; Mitsubishi L-200, rok prod. 2006. Małżeńska wspólność majątkowa.**

X.

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10.000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki, na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości): **Kredyt hipoteczny na budowę domu w PKO BP - 91.100 zł na 25 lat, miesięczna rata śr. 590 zł, pozostało do spłaty 57.247 zł; BOŚ kredyt S.C. PARTNER Leszek Turbak, Małgorzata Urban - na budowę budynku handlowo-usługowo-mieszkalnego 167.000 zł na 7 lat. Miesięczna rata w wysokości śr. 2.100 zł. Do spłaty pozostało 12.400 zł.**

W/w zobowiązania - małżeńska wspólność majątkowa.

CZĘŚĆ B

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Tarnobrzeg, 29.04.2013 r.

(miejscowość, data)

.....*Jan Nielech*.....
(podpis)

¹ Niewłaściwe skreślić.

² Nie dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

³ Nie dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.